









キャンペーン開催に向けて

これまでとは異なる環境にて迎えた2016年、フランス観光開発機構は、皆様の心に潜む「フランスに行 きたい! | という気持ちを後押しし、勇気づけるキャンペーンを展開いたします。 旅人が抱くどんな夢や希 望にもあらゆる形の感動体験で応えてくれるのがフランスです。当キャンペーンでは、自分の心に耳を傾け、 自分だけのオリジナルな旅をしたいと願う旅人や未来の旅人のお手伝いをいたします。

様々な感動体験に溢れたフランスは、それだけ独創的な取材な切口が見つかる国だと言えるでしょう。プ レスの皆様にこの資料から新たな取材のアイディアを見つけだし、フランスの魅力を伝えていただければ、 このうえない幸せに存じます。当キャンペーンの成功に向け、皆様のペンの力をぜひお貸しいただけますよ うに!

2016年3月24日 フランス観光開発機構





2016 年度 フランス観光キャンペーン プレス資料

● 都市観光クラブ加盟都市(フランスの地方都市)

目次

03 今年フランスへ行く10の理由 04 2016年フランス観光親善大使プロフィール ノルマンディー地方 O / 05 キャンペーン概要 06 ミディ・ピレネーのみどころ 10 ノルマンディーのみどころ 12 フランス地方都市のみどころ 15 キャンペーンパートナー 19 世界遺産 ラングドック・ルション ミディ・ピレネー地方

今年フランスへ行く

10の理由

ツール・ド・フランスの開幕地 (グラン・デパール) がモン・サン・ミッシェルに 7月2日 ▶10ページ

第3回ノルマンディー印象派フェスティバル開催 6月10日~7月10日





第3回ノルマンディー印象派フェスティバル開催 **4月16日~9月26日** ▶10ページ

ボルドーにシテ・デュ・ヴァン (ワイン博物館) が6月1日にオープン ▶13ページ



ミディ運河が世界遺産登録20周年、ルイ14世の建設勅令から350年

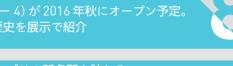
サン・シル・ラポピーとリクヴィルが、日本旅行業界 (JATA) 「ヨーロッパの美しい村30選」にランクイン



サン・シル・ラポピー @CRTMP D-Viet

レオナルド・ダ・ヴィンチ渡仏 500 周年。 クロ・リュセの応接間として使われていた「レオナルドのアトリエ」が公開。 5月16日より。

ラスコーに国際洞窟壁画芸術センター (ラスコー4)が 2016年秋にオープン予定 ラスコー洞窟の完全版複製とラスコー発見の歴史を展示で紹介



パリの新名所を訪れる

- レ・アールの再開発「ラ・カノペ」が2016年4月完成予定
 パリ郊外スガン島に坂茂設計のコンサートホール「ラ・シテ・ミュージカル」2016年末に完成予定

ル・コルビュジェ建築群、2016年世界遺産登録なるか ▶14ページ



© Shigeru Ban Architects Europe - Jean de Gastines Architectes -

EUR02016 フランスの 10 都市で開催 6月 10 日~7月 10 日

サッカー欧州選手権 (ユーロ 2016) は、欧州各国の代表チーム 24 により争われる 4 年に一度の選手権。 フラ ンスがホスト国となるのは3度目。競技が行われる10の都市はいずれもフランス有数の観光都市なので、試

合観戦の前後では街歩きを楽しんで。ボルドー (Bordeaux)、ランス (Lens Agglo)、リール (Lille Métropole)、 リヨン (Lyon)、マルセイユ (Marseille)、ニース (Nice)、パリ (Paris)、サン・ドニ (Saint-Denis)、サン・テティ **EURO**2016

エンヌ (Saint-Étienne)、トゥールーズ (Toulouse)

http://jp.france.fr/ja/euro-2016





今年日本で開催されるフランス関連の主要展覧会

- レオナルド・ダ・ヴィンチ ― 天才の挑戦 / 江戸東京博物館 1月 16日~4月 10日
- 🍑 ルノワール展 / 国立新美術館 4月 27日 8月 22日 🌕 ポンピドゥー・センター傑作展 / 東京都美術館 6月 11日 9月 22日
- 一ゴッホとゴーギャン展 / 東京都美術館 10月8日~12月18日 🔸 ラスコー洞窟壁画展 / 国立科学博物館 2016年11月~2017年2月

・プロフィール

中村江里子フリーアナウンサー Eriko NAKAMURA

1969年東京都生まれ。立教大学経済学部卒 業後、フジテレビのアナウンサーを経て、フ リーアナウンサーとなる。

フジテレビアナウンサーとして「どうなって るの?』、「カルトQ」、「プロ野球ニュース」、 『とんねるずのみなさんのおかげです』などの 数々の人気番組に出演。

1999年3月、フジテレビを退職。

2001年にフランス人のシャルル・エドワード・バルト氏(化粧 品会社経営)と結婚し、生活の拠点をパリに移す。

妻であり、11歳、8歳、5歳の3児の母でもある。

現在は、パリと東京を行き来しながら、双方のよさを知る中村江 里子ならではの視点からセレクトした情報などをご紹介する、自 身のパーソナルマガジン「セゾン・ド・エリコ」vol.1~4を扶桑 社より刊行。

ブログではパリ情報、家族のこと、日本とフランスの子育ての違 い、最近はまっている美容のこと、ヴァカンス情報などなどを掲 載しており、月60万PV数を超える。

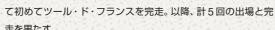
また、Webでは朝日デジタル&Mで「中村江里子パリからあな たへ | のコラムを連載(月2回更新)。

他にも多数の著書執筆、テレビ、雑誌などで幅広く活動している。 フランス暮らしで気に入っているのは、ちょっとした創意工夫で 日々の生活が色彩豊かになるところ。目下、自宅の DIY (ブリコ ラージュ) に奮闘中。



新城幸也プロロードレーサー Yukiya ARASHIRO

1984年沖縄県石垣市生まれ。大学受験に失敗 した新城は、旅行のつもりで訪れたフランスで 自転車競技に出会い、プロロードレーサーにな ることを目指し、2002年に18歳で渡仏。 2003年から2005年までフランスアマチュア チームでの活動を経て、2009年フランスの チームとプロ契約を結び、同年日本人選手とし



2012年のツール・ド・フランス第4ステージで果敢に逃げて敢 闘賞を受賞し、日本人初のツール・ド・フランスの表彰台に立っ た。同年ロンドンオリンピック出場し、一般誌が企画した「オリ ンピック日本代表イケメン10人」に選ばれるなど、そのビジュ アルからファッション誌などにも取り上げられ、テレビでの特集

世界選手権9位やアムステルゴールドレース10位など日本自転 車史を次々と塗り替え、昨年までにジロ・デ・イタリア2回、ツー ル・ド・フランス5回、ヴェルタ・エスパーニャ 1回と計8度の グランツール完走を果たしている。

またフランス伝統のレース、ツール・ドゥ・リムザンでも総合優 勝するなど、フランスをはじめヨーロッパの自転車ファンからも 絶大な人気を誇る、日本自転車ロードレースの第一人者であり、 今年のリオオリンピック日本代表にも内定している。

フランスを拠点とした生活は今年で14年目となり、ツール・ド・ フランス 100 回記念大会ではフランス中7 か所の世界遺産が コースに組み込まれるなどレースはもちろんトレーニングでフ ランス全土を巡っているため、フランスのありとあらゆる風景を 知り尽くす。

レースの合間には近所に住むチームメイトとホームパーティー を開き日本食を振舞うなど人生を愉しむフランス式ライフスタ イルを取り入れている。徹底した食生活の節制が求められる選手 生活の中で、大好物のフランス産の牡蠣を食べるのが何よりの楽 しみ。



キャンペーンタイトルとロゴ



- フランスへ旅立ちたいという気持ちを後押しします。
- ■リズム感ある軽快なロゴで楽しい旅立ちを予感させます。
- 他の誰でもない「あなた」のための旅を訴求。一人一人の 記憶に残る体験型の旅を提案します。
- 日本からの旅行者をハートフルにお迎えします。

●キャンペーンキービジュアル



●デスティネーションビジュアル







5

ミディ・ピレネー

ノルマンディー

フランスの都市

キャンペーンサイト

http://jp.france.fr/taiken-report

- 1. パートナーデスティネーションの情報を中心に掲載
- 2. フランス旅行が当たる「フランス体験キャンペーン」を実施
- フランス旅行を体験する「公式レポーター」4 名を一般公募し、その模様を動画とウェブコンテンツで公開します。
- 応募期間は 3/25 5/10、審査発表を経て 6~7月に渡仏、動画コンテンツの公開拡散は 9月予定

屋外広告

3月28日~4月3日(7日間) 都内交通機関で集中展開

- 1. 表参道駅地下通路 A2 出口付近 (表参道ヒルズ側)
- ●壁面 17メートルにポスター掲出。 ●ピールオフ広告で「フランスからの招待状」と題したフォトカード配布。
- モニターでフランスの絶景動画掲出
- 2. JR 新宿駅構内広場(中央東口近く)
- 大型電照パネルでミディ・ピレネーの絶景を掲載 ●4月2日(土)と3日(日)の2日間はサンブリングイベント
- 3. 首都圏駅構内ネットワークポスター掲出(山手線 15 駅と横浜駅)
- 新宿、東京、池袋、渋谷、新橋、秋葉原、上野、浜松町、恵比寿、原宿、高田馬場、目黒、田町、品川、有楽町、横浜

4月1日~4月30日(1ヵ月間)

デジタルサイネージでキャンペーン展開(30秒間ローテーション)

JR 東京駅、銀座駅 + 東京メトロ銀座駅、溜池山王駅



南西フランス、大西洋と地中海の間に位置するミディ・ピレネー地方は、数々の絶景や世界遺産に溢れて います。ピレネー山脈の大自然、天空の村や崖の上の村、奇跡の泉をもつパワースポット、のんびりと流 れる運河、そしてワイン、フォアグラ、チーズ…。驚きに溢れながら未だ知られざるフランス。

トゥールーズの世界遺産いろいろ。ミディ運河は世界遺産登録から20周年

ミディ・ピレネー地方の中心都市トゥールーズ。独特な らとれる、ピンク色の粘土で作っ 赤レンガの家が並ぶ旧市街地の光景から、「バラ色の街 (la ville rose) | の異名をとっています。これは、ガロンヌ川か



ゥールーズのシンボル、キャピトール広場 © D VIF

たレンガを使用しているからだ そう。世界遺産「サンティアゴ・ デ・コンポステーラの巡礼路」の サン・セルナン大聖堂にもこの レンガが使用されています。ま た、トゥールーズの街中をゆっ たりと流れ、地中海と大西洋を 結ぶミディ運河は2016年の世 界遺産登録から今年で20年の節 目にあたります。運河クルーズ や川岸の散策、サイクリングな どいかがでしょうか。



「青の街」でもある!?

黒いマリアをまつる 崖の上の村 ロカマドゥール

夕日が赤く

石を染める岩

壁の上にたつ

ロカマドゥー

ル。きっとこ



が遠いところからノートルダム礼拝堂に やってきた時代へと、タイムスリップした

気分になるでしょう。ロカマドゥールは下

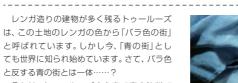
の村を訪れれ ば、その昔、奇 跡を呼ぶと伝 えられた黒い マリアを崇め るために、人々

1カマドゥール夜景 © CRT MP P-Thebault

から順に門前町、中腹の聖域、頂上の城と いう構成になっています。まずフィギエ門 から色とりどりの店が並ぶクロヌリー通り を歩き、233段もある大階段をあがると口 カマドゥールの中心部に到達。中央の広場 には、古代の岩陰遺跡と7つの教会、ノー トルダム礼拝堂があります。頂上の城は手 入れが行き届いた庭はもちろん、美しい眺望 も必見!

モン・サン・ミッシェルに次ぐ人気の聖 地・ロカマドゥールは、アルズー渓谷の断 崖絶壁の上にあります。昼間のうちは街の 散策や崖の聖域にある6つの礼拝堂を巡る などの楽しみもありますが、夜の絶景も必

> 見です。日没後、ロカマ ドゥールの断崖がライ トアップされると、絵葉 書のような素晴らしい 風景が浮かび上がりま す。その景色を見るため に、ぜひ村に1泊してみ る価値があります。ま た、豊かな自然も特色の ひとつ。翌朝は地上に降 りて、パディラック鍾乳 洞とドルドーニュ渓谷 を訪れるのもおすすめ です。



「バラ色の街」トゥールーズは今、

それは、トゥールーズの名産で青の染料で あり、また薬草でもあるパステルにあります。 中世にその交易でトゥールーズに富をもたら し、今でも多くのパステル商人の館が残って います。16世紀末、インドから青色の染料イ ンディゴが輸入されると一時衰退しましたが、 最近ではパステルの種から抽出される、エッ センシャルオイルを利用したコスメブランド 「グレンヌ・ド・パステル」が成功を収めてお り、市内ホテルのアメニティに採用されるこ とが多いのです。

空の青も「青の街」と呼 ばれるもうひとつの理由で す。トゥールーズは欧州最 大の航空産業の街で、航空 機製造のエアバス社もあり ます。2015年1月にオー プンした航空博物館アエロ スコピアでは、伝説のコン コルドなど本物の名機を展 示。そしてエアバス A380 の組立てラインを見学でき るヴィジットもあります。 航空郵便の創世記にトゥー ルーズでパイロットを務め



パステル染料 © Dominique VIET - CRT Midi Pyrénée

宿にしていたホテル 「グラン・バルコン」のス イートルームで眠ったり…。また宇宙産業に も幅を広げていて、宇宙のテーマパーク、シテ・ ド・レスパスでは、さまざまな宇宙旅行体験を 楽しむことができます。



たサン・テグジュペリが定 シテ・ド・レスパス @ ManuelHuvn

🚺 ミディ運河世界遺産登録から20周年、ルイ14世の建設勅令から 350年

ク トゥールーズ・ロートレックのレシピを堪能しよう

3.ルルド、特別聖年にあたり聖なる扉が出現

コンク~ 時間を超えた旅、ピエール・スーラージュのステンドグラス

む小村、コンク。世界遺産「サンティアゴ・ デ・コンポステーラの巡礼路」のなかのル・ ピュイの道にある要所で、中世から栄えて きました。今も村に残る中世の偉大な建築 家たちによる建物は、まるで時が止まった かのようにその当時の姿を見ることができ



© Patrice THEBAULT - CRT Midi-Pyrénées

ネスコの世界遺産に登録されました。最後 の審判を描いたタンパン(入口の扉の上の 彫刻) で有名なサント・フォワ修道院付属 教会と、ドゥルドゥー川をまたぐ巡礼の橋 です。きらびやかな彫刻は美しいだけでな く、物語性に富んでいます。

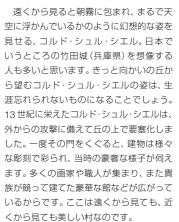
> コンクのトレードマークのひ とつ、大聖堂付属教会のステン ドグラスは、1994年に世界的 に有名な地元出身の画家ピ エール・スーラージュが修復し たことでも話題になりました。 スーラージュは、1919年にア ヴェロン県ロデズ生まれ、黒の 縞を描きながら "光を反射させ る"という色彩への興味を追求 し、「黒の画家」と呼ばれてい ます。彼はこのステンドグラス

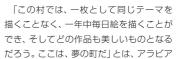


を、"ロマネスク建築とそれを見る者の心 に湧きあがる、感動に対する最大限の敬意 の中にある光の泉"と表しています。2014 習作も展示されています。

年にはロデズにスーラージュ美術館がオー プンし、コンクのステンドグラスのための

天空の村 コルド・シュル・シエルは 村まるごとアートギャラリー







のロレンスが残した言葉。村内を散策して

いると、多種多様のモチーフの美しい彫刻 に出会います。ふと見つけた建物の、砂岩 でできた壁にはドラゴンや動物などで飾ら れていたりして……。これらには神秘的、 伝統的な意味合いを持ち、また、さまざま なアーティストたちを刺激するものでもあ ります。村内には絵画や彫刻、陶芸などアー ティストのアトリエや店舗があり、個性的 な作品を展示、販売をしています。

コルド・シュル・シエルを望む © Tarn Tourisme / Luc Bezia

ミディ運河 工事開始から今年で350周年

ミディ運河にとって2016年は節目の年。ルイ14世が 1666年10月7日に工事の勅令を出してから350年、さ らに1996年に世界遺産の登録を受けてから20年目に あたるからです。運河ではあらゆる水路区間で、6月から 8月にかけ、船の甲板上からワールドミュージックのコ ンサートを行う「フェスティバル・コンヴィヴァンシア Festival Convivencial が開催されますが、じつはこれも 今年 20 回目となり、パワーアップしたプログラムが期待 の回送サービス (www.bagafrance.com) もあるのでも されます。

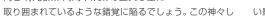
運河ツーリズムの醍醐味のひとつが運河沿いのサイク リンです。ミディ運河でも世界遺産登録以降、サイクリ ストの数が増えています。樹齢数百年のプラタナスの木 陰をゆったりした気分で走るのはじつに気分がいいも の。途中で船を改造したレストランで休憩したり、宿泊 施設になったボートに泊まりながら翌日の行程を続ける こともできます。5~9月はサイクリストのための荷物 ひ活用してみてはいかが。

ミディ運河沿いでくつろぐ家族 © CRT MP D-Viet



ピレネーロードトリップで 一生に一度は見るべき自然美を目に焼き付けて

ピレネー有数の自然美のひとつで、世 界遺産にも認定されたガヴァルニー圏谷 は3,000m級の山々がスプーンでくり抜 かれたような自然のコロセウムです。2 万年以上前にガヴァルニーからルルドま で氷河の浸食をうけたものの、時を経て 溶けてなくなり、石灰岩からなる現在の 地形ができあがりました。 見渡すとモン・ ペルデュ (3,352m)、ピック・デュ・マル ボレ(3,248m)、タイロン(3,144m)と いった名山に囲まれているので、まるで 高さ 1,700m、円周 14Km の巨大な壁に





逸話があります。人口約1万5000人のこの町に、奇跡を 求めて年間600万人もの人々が訪れます。なかでも4月~ 10月の間、毎晩9時から行われるロウソク行列は、荘厳な 光景が広がります。病に苦しむ人、そうでない人も奇跡を 願ってロウソクを掲げ、祈りながら行列をするのです。そ

の間は、カトリックの聖地でありながら国籍、言語、宗教 の違いを超えて、参加するすべての人が心をひとつにする とき。一歩ずつゆっくり踏みしめながらノートルダム・ デュ・ロゼール聖堂を中心にした聖地を巡ります。ちなみ に、市内にある聖域の洞窟や泉の水をボトルに詰めて持ち 帰ることもできます。

ピック・デュ・ミディ夜の展望台からの眺め ©CRT Midi-Pvrénées/Dominique VIF

ガロンヌ運河

が通過するモ

ワサックで

コール運河橋

の上を船が渡

る不思議な光

景を見ること

ができます。

えたミディ運

い景色に、植物学者や科学者、小説家、画家、詩人、山岳家 たちが魅了されました。

この自然美を一度見ようという人々が世界中から訪れま す。観光ルートとしては、フランスとスペイン国境をジグ ザグと渡る、起伏に富んだ観光ルート『ピレネーロードト リップ」がおすすめです。コースにはガヴァルニー圏谷、 奇跡の街ルルド、2つの国立自然公園、9つの湖、天然ダム、 ピック・デュ・ミディなどがあり、どれも一生に一度は訪 れたい名所ぞろい! 道中はピレネーの圧倒的な絶景の連続 で、冒険心を掻き立てられることでしょう。運動が苦手な 人は短いルートが用意されているほか、車や鉄道、ロープ ウェイなどでもアクセスが可能です。

http://www.pyrenees-trip.uk/Articles/Pyrenees-Raod-Book

手付かずの自然が残るルルド、

レジャーやアクティビティも充実

奇跡の街、ルルドのロウソク行列

キリスト教の聖地ルルドは、聖母マリアの降臨や奇跡の

特別聖年につき、聖母マリアが出現した12月8日から

1年間、聖なる扉が設置されています。2015年12月8日

~ 2016年11月13日

敬虔な雰囲気に包まれるルルドの町ですが、その一方で 周辺は豊かな自然に囲まれ、気軽にレジャーやアクティビ ティが楽しめるスポットという一面もあります。特筆すべ きは、ルルド近郊にある丘ピック・デュ・ジェール。100 年以上前から運行されているケーブルカーで頂上までのぼ れば、周囲の絶景を見渡せます。また、ピック・デュ・ジェー ル西側には50ヘクタールもの氷河湖が広がり、トレッキ ング、マウンテンバイク、フィッシングやカヌー、カヤッ クなど大自然ならではのアクティビティガ楽しめます。



ピック・デュ・ジェールのケーブルカー © P. Vincent-OT Lourdes

水の交差点 カナル・デ・ドゥー・メール

地中海と大西洋を結ぶドゥー・メール運河。プラタナス の木立に囲まれた世界でもほかに類をみない壮大な人工水 路で、世界遺産のミディ運河(セートからトゥールーズま での 214km) とガロンヌ運河 (トゥールーズからモンテッ は、タルン川 シュ、モワサックを通じてガロンヌ川河口までの 200km) の2つから成っています。17世紀に作られ1万2千人も の人力をもって、川沿いに4万5千本の木を植え、水道橋 など350もの建造物が作られたというのだから驚きです。



17世紀の 産業革命を支

ミディ運河 © Dominique VIET- CRT Midi-Pvrénées

河は、南仏のワインを飛躍的にヒットさせるなどの功績が ありましたが、鉄道が登場するとその役割を終えました。 現在では観光客を乗せて遊覧船が運河を行き来し、かつて 船を曳きながら馬が歩いた側道は、ジョギングや散歩を楽 しむ人々が行き交います。解説付きの運河クルーズに出る もよし、操船免許なしで借りられる宿泊施設付の小舟で一 週間過ごすのもよし。壮大な運河は見るだけでなく船に乗 り当時の気分を体感できる世界遺産です。

ユネスコ世界遺産の町、司教都市アルビ



ロートレックのポスター Affiche La troupe de Melle oulouse-Lautrec, Albi, Tarn, France

レンガと赤褐色 の瓦が印象的な 司教都市アルビ。 散策すれば人々 の芸術を愛する 心や、優雅な日 常生活を感じる ことができるこ とでしょう。 アルビの街は

オレンジ色の

2010年、世界遺産に登録されました。アルビの司教が住 んでいたベルビ宮殿、完成までに約200年もの月日を要し たレンガ造りのサント・セシル大聖堂などの宗教建築、そ してタルン川の南側に位置し、中世の古びたレンガの建物 が連なる、旧市街の街並みが主な対象となっています。

元アルビ司教館(13世紀~18世紀)であるベルビ宮殿は、

南仏だけどスキー三昧、 これぞピレネーの醍醐味

スペインとの国境にあるピレネー山脈の周辺には、たく さんのスキー場があります。ピレネーの大自然は、都市化 や産業化されたスキー場とは違い、ありのままの大自然の 中ででハイテクなスキーを楽しむことができます。またピ レネーに広がる自然環境のおかげで、ほかでは得られない スキー体験ができます。たとえば、ピレネー国立公園やガ ヴァルニー圏谷の絶景や世界遺産に登録された孤高の山モ ン・ペルデュなど、スキーヤーにとっては正真正銘の聖地 といえる環境が整っています。



フリーライドスキー © HPTE Goando Herranz

標高2,877mのピック・デュ・ミディは、ロープウェイ を使えば15分で頂上まで登ることができます。晴れた朝 は有名な展望台からピレネーの大パノラマを望めるだけで なく、夜には星空や日の出を観察するなど年間を通じて 様々なイベントが用意されています。また、フリーライド をしたい人には周辺の高い山への中継点として利用するこ とも可能です。そして、スキーを楽しんだ後は、地元のグ



© HPTF RESTAURANT LE VISCOS

を満たした い!ピレ ネーの小さ な村々を訪 れ、その土地 のおいしい 名物をたっ ぷりと楽し みましょう。

ルメでお腹



アルビ全景 © Patrice THEBAULT - CRT Midi-Pvrénée:

フランス庭園とタルン川に臨む心地よい散歩道に囲まれて います。ここは現在、トゥールーズ=ロートレック美術館と なっています。この美術館には、1864年にアルビに生まれ

た画家のアンリ・ド・トゥールーズ=ロートレックの世界最 大のコレクションが展示されています。所蔵作品の中には、 ロートレックが製作した全ポスターが含まれています。

フランスでも日本でも人気急上昇、美しい村サン・シル・ラポピー

100メートルの断崖絶壁に立ち、ロット川を見下ろす中 世の村で、その名も"ロット渓谷の真珠"といわれるサン・ シル・ラポピー。フランス国内での人気はもとより、昨年 は日本旅行業協会(JATA)の「ヨーロッパの美しい村30 選上にもランクインし、国内外で人気急上昇中の村です。。 その魅力は中世の村が断崖絶壁に張り付いているかのよう な景色。路地の石畳や、昔の家にあるようなゴシック風の ファサード、家々の扉のノブの細かい細工、建物の石に刻 まれた顔の彫刻などを見ながら路地を散策するのも楽しい もの。また、現在は廃墟となった城の高台から見られる、

1950年代にはシュールレアリストの芸術家たちが、サ ン・シル・ラポピーの魅力に引き付けられ大勢集まってき ました。その代表的な人物は、詩人で作家のアンドレ・ブ ルトン。サン・シル・ラポピーの美しい景色を目の当たり にした瞬間、「よそへ行きたいと思うことやめた」と明言し ています。現在でも村の中心部にはアトリエやギャラリー で創作活動をするアーティストがいます。村内のデュラ館 は世界中から集まったアーティストの芸術活動のために開

まるで波のように広がる屋根の連なりは絶景です。



空から見たロット渓谷とサン・シル・ラボビー © CRTMP - D. Viet



放され、居住区と活動の場となっています。

サン・シル・ラポピー @CRTMP/P. Thebault

ロートレックの生まれ故郷アルビ、食通の画家が残したレシピを再現

日本でも人気の高い画家トゥールーズ=ロートレック(1864~ 1901) は、アルビに生まれました。彼の死後、落書きやデッサン、パリ で描きポスターにもなったものなど、約1000点にもおよぶ作品をアル ビ市が引継ぎ、ベルビ宮殿にあるトゥールーズ=ロートレック美術館に 所蔵されています。画家はレシピ本を残したほどの食通であり、メル キュールホテル内のレストランではそのレシピを再現したメニューが あります。さらに、タルンとトゥールーズの間に位置するガイヤックの 地元食材店「ラ·アール·オ·テロワール La Hall aux Terroirs」では、ロー トレックレシピを教えてくれる料理教室もあります





ミディ・ピレネー地方観光 www.tourisme-midi-pyrenees.com

プレスコンタクト: Cécile SENARD セシール・セナール cecile.senard@crtmp.com





ミディ・ピレネー地方観光局施策 / FU出資プロジェクト



パリから近い北西フランスのノルマンディー地方。有名なモン・サン・ミッシェルやエトルタの断崖などの 海沿いの絶景があり、印象派画家たちの聖地として数々の傑作が描かれた土地でもあります。小さな街を 歩いたり、チーズやシードルのグルメも楽しみな地方です。

モン・サン・ミッシェル湾の満潮を裸足で体験!

「西洋の驚異」とも呼ばれるモン・サン・ミッシェルは、ヨー ロッパー干満差の激しいモン・サン・ミッシェル湾に浮かぶ小 島で、その面積のほとんどを要塞化した修道院で占められてい ます。世界遺産でもあるこの地は、満潮時になると島が孤立す るため、ある時は修道院、ある時は監獄にと、歴史の中で様々な ドラマを生み出しました。潮の満ち引きにより佇まいを変える 神秘的な美しさは今も昔も変わらず、瞬く間に地続きだった浜 辺に潮が満ちていく様は圧巻です。



裸足でモン・サン・ミッシェルを渡る © Thierry HOLIYE

VIP の社交場、競馬場へ行こう!

ドーヴァー海峡に面した観光地として名高いドーヴィルは、たくさんのスターが集うためです。 映画『男と女』の舞台となりました。このクロード・ルルーシュ 監督の大ヒット映画のおかげで有名になったのが、海岸の板張 りの遊歩道レ・プランシュ。1253メートルに渡って伸びる遊歩 道を歩けば、みんなが「♪ダバダバダ〜」と口ずさむこと間違い なし!夏になると昔ながらのヨーロッパの海水浴場の様子が楽 しめます。 カラフルなパラソルと小屋 (キャビン) がずらりと並 び、小屋にはそれぞれドーヴィルを訪れた映画スターの名前が つけられています。毎年ドーヴィル・アメリカ映画祭が開かれ、

モン・サン・ミッシェ

ル湾は干潮時に歩いて対

岸のトンブレーヌ岩まで

裸足で渡ることができま

す。足裏に感じるひんや

りした感覚と、目の前で

ることでしょう。

応援に詰めかけました。

刻一刻と変わる湾の光景

は、いつまでも記憶に残 2016年ツール・ド・フランス

ミッシェルからスタート@ASO

ちなみに今年、世界最高峰自転車レースのツール・ド・フラ

ンスは、7月2日土曜日にこのモン・サン・ミッシェルからス

タートします。世界遺産モン・サン・ミッシェルは2013年の

ツール・ド・フランス 100 回記念大会でもタイムトライアルの

ゴール地として選ばれ、この時も多くの日本人ファンが現地に

ドーヴィルに2つある競馬場では、競馬とポロの世界選手権 が開催されています。新しく国際馬術センターもできたほか、 馬のせり市場で純血馬の売買も行われています。ちなみに、も ともとフランスでは競馬場が王族たちの社交の場でした。今で も凱旋門賞など大きなレースには、華やかに着飾った各界の VIPがたくさんやってくるとか。そういった知識を踏まえなが ら競馬場に足を運ぶのも楽しいかもしれません。



ノルマンディー地方の中心に位置



のどかな農村地域のペイ・ドージュで、フランス流田舎暮らしを満喫 ゴ原料のシードルやカルヴァドスや、ナシが原料のポワレなど

するペイ・ドージュ(オージュの里) は、酪農が感んでなかでもお洒と好相 ゴを花のように並べて焼いたタルト・オ・ポム、カルヴァドス 性のチーズの名産地。有名なカマン ベールをはじめ、リヴァロ、ポンレ ヴェックなどのチーズがこの地方の

北フランスのノルマンディーでと れる果物はブドウではなくリンゴや 大組みの家 © Thierry Houyel ナシ。だからお酒もワインよりもリン スイーツは特産のリンゴを使った焼き菓子を。蓮切りのリン

で香りをつけたノルマンディー風スフレなどがあります。 ペイ・ドージュではぜひシャンブルドットと呼ばれる民宿に 泊まって、伝統的なフランス生活に触れてみましょう。1軒の 住宅が宿になっているためホテルとは違って、家主やその家族

と交流を深めたり、食事もレストランではけっして食べること

ができない家庭の味を堪能できます。

古い農家風の 木組みの家に寝 起きして. フラ ンス風の田舎暮 らしを体験して みませんか。



ペイ・ドージュの特産物 © Patrick FORGET

モネの庭園から垣間見える 絵画の世界とその影に隠れ る JAPON を探せ!

ロード・干ネ。彼が 43年間過ごしたジ ヴェルニーにある邸 宅と庭園が公開さ れ、今は美術好きの ための巡礼地となっ ています。なかでも 傑作『睡蓮』の世界



を実際に体験できる庭園が最大の見どころ

この庭を散歩していると、光の移り変わりや水面の反射を感 じる場面に幾度も出会い、印象派の世界に迷い込んでしまった ような錯覚に陥ることでしょう。

日本美術にも強い関心を持っていたモネ。庭をよく見てみれ ば太鼓橋がかかっていたりして、私たちにも親しみのある風景 に出会えるかもしれません。また、邸宅の中には葛飾北斎、安藤 広重、喜多川歌麿らの作品が壁に掛けられていたりもして……。 そんな場面を日の当たりにすると、日本人としてほんの少し誇 らしげな気持ちになることでしょう。

モネの邸宅から徒歩5分の場所にあるジヴェルニー印象派美 術館では「ノルマンディー印象派フェスティバル」にちなみ、 3/24(木)~ 7/3(日)に特別展「グスタヴ・カイユボット、画家 そして庭師」を公開。カイユボットが庭園造りの構想として描 いた作品や、カイユボットとモネの関係に着目した作品を展示。



ジャポニズムの影響を感じさせる太鼓橋 © Fondation Claude Monet

芸術の大家がこぞって恋に落ちたエトルタの絶景

イギリス海峡に面したエトルタは断崖で有 名な人気の観光地。とくに文豪モーパッサン が「象の鼻」と呼んだアヴァルの断崖は必見 で、断崖の上にある遊歩道からは左側にマン ヌポルトの巨大なアーチ、中央にエトルタの 針、右側にアモンの断崖を見渡すパノラマが 広がり、日差しや海の変化で刻々と表情を変 える姿は目が離せません。ちなみに高さ51m のとがった岩が海面にそびえたつエトルタの 針は、怪盗ルパンシリーズの『奇巌城』の舞台 として有名になりました。町の中には作者モー

リス・ルブランが暮らした「アルセーヌ・ルパ ンの館 | があり、ルパンが盗んだお宝や身に付 けたマントを展示しています。

「ヘイスティングの戦い」950 周年

_ ノルマンディー印象派フェスティバル

自然の奇跡と呼ばれた断崖はアーティスト たちを魅了し、クールベ、ブーダン、モネ、マ ティスなどの画家たち、そして作曲家オッフェ ンバックも、ここをテーマに作品を残しまし た。一方、エトルタの海岸は19世紀から海水 浴客でにぎわうようになり、断崖の上にはゴ ルフ場も整備されています。スポーツを楽し む滞在型リゾートとしてもお勧めです。



モン・サン・ミッシェルがツール・ド・フランスのグラン・デパールに

© Delphimages - Fotolia.com



セーヌ河口の港町カラフルなおとぎの国にようこそ!

まるで絵画の世界に迷い込んだような小道 やギャラリー、港のレストランなどが点在し ているオンフルールは、散策するのが楽しい 街。港に並ぶ小舟たちや、木組みのカラフルな 建物たちはまるでおとぎ話のようです。

オンフルールはクロード・モネを導いた画 家のウジェーヌ・ブーダンの生誕地でもあり ます。ウジェーヌ・ブーダン美術館ではブーダ ンの作品のほか、ノルマンディーの民族衣装 なども見ることができます。

オンフルールの街を訪れたら、まず行って

みるべきなのは街の中心である旧ドック周辺。 ひなびた雰囲気の古い街を散策しつつ、歴史 的建造物のサン・レオナール教会やサント・カ トリーヌ教会に訪れてみましょう。小さい街 ながら、かわいらしいレストランやカフェ、お 十産店があり、アウトドア好きなら周遊クルー ズを楽しむこともできます。

音楽好きにおすすめは、"音楽界の異端児" とも称された、作曲家エリック・サティの生家 の訪問。赤と白のストライプで彩られた外観 からも "異端児" ぶりを感じさせます。



オンフルールの港 © Sergiy N - Fotolia.cor

キャンバスは大聖堂のファサード、 圧巻のプロジェクション・マッピング

かつてノルマンディー公国の首都だった ルーアンは、水運の拠点として発展した街。 ノートルダム大聖堂はモネの連作として描か れたことで有名です。2016年6月3日~9月 25 日は、ノートルダム大聖堂の正面壁をキャ ンバスに見立てたプロジェクション・マッピ ングが行われます。

一方で、芸術家たちを魅了した一面もあり ます。ルーアン美術館では、2016年4月16 日~9月26日までモネ、マネ、ルノワール、 セザンヌ、ドガ、カイユボットといったルーア



ンゆかりの印象

派画家たちによ

© Métropole Rouen Normandie 2014年12月

に誕生したルーアンの新スポット『パノラマ XXLI は、高さ35メートルの巨大な円筒型の 建物。中面 360 度を全長 100 メートルのスク

> リーンが囲んでいて、中央階段を昇 りながら6m、12m、15m、それぞ れ3つの異なった高さの展望ス ペースと角度から作品を鑑賞する ことができます。ここではきっと摩 訶不思議なパノラマを体験できる はず! また、「ルーアン・ゴシック」 という巨大なフレスコ画を招いて、 ジャンヌ・ダルクが活躍した時代 の街を表現しています。



第3回ノルマンディー印象派フェスティバル 2016年4月16日(土)~9月26日(月)に開催決定!

3年に1度開催されるルマンディー印象派フェスティバルとは、企画展を中心に、現代 アート、音楽、映画、演劇、ダンス、写真、ビデオ、文学、プロジェクション・マッピング、草 上でのランチ、ダンスなどあらゆる分野から印象派をとりあげるイベントの総称です。今年 のテーマは「印象派による肖像画」。花と共に若い娘たちの優美な表情を描くことを好んだ ルノワール、婦人帽子店の売り子や洗濯女を描いたドガ、農家の娘を題材にしたピサロ・・ 肖像画が近代絵画や写真芸術へとつながる大きな位置を占めるようになったのは印象派の 作品のおかげ。そんな時代の鍵とも言える印象派たちの肖像画作品を軸に、多彩なイベント プログラムが組まれます。フェスティバルの中心的存在となる4つの企画展は次のとおり。 ■ ルーアン美術館「印象派画家の日常生活」展

- カン美術館「フリッツ・トーロゥ (1847-1906)、自然空間を描く天才 | 展 ■ ジヴェルニー印象派美術館「グスタヴ・カイユボット、画家そして庭師」展
- ル・アーヴルのアンドレ・マルロー美術館「光のアトリエ、ウジェーヌ・ブーダンの肖像」展

www.normandie-impressionniste.eu/



「ヘイスティングの戦い」950周年を祝う年

1066年にイン グランドのヘイス ティングスで行わ れたノルマン ディー公ギヨーム 9世とイングラン



ド王ハロルド2世の会戦、「ヘイスティングの戦い」から 950 周年を迎えるこの機会に、戦いの記録を残したタペ ストリーのあるバイユー(Bayeux)、ギヨーム公の生誕 地ファレーズ (Falaise)、彼が眠るサン・エティエンヌ 教会のあるカン (Caen) など、ゆかりの地を訪れてみて はいかがですか?



e.valere@normandie-tourisme.fr



11



フランスの魅力はそれぞれに個性的な地方の都市です。街から街をたどる旅をすれば、フランスがど れだけ多様性を持った国か分かるでしょう。そしてどこの街でも人々は明るく、人生を楽しんでいます。 季節によって、興味によって、あなたに最適なフランスを見つける旅へ。

- 今年のピックアップ都市

AVIGNON アヴィニョン

カレ・デュ・パレ LE CARRE DU PALAIS

コート・デュ・ローヌの中心都市であるアヴィニヨンに今 年末、ワインをテーマにした新しい大複合施設カレ・デュ



カレ・デュ・パレ © Bangue de France

行の建物が使われます.

壮麗なカルヴェ・ドゥ・ラ・パリュン邸 (18世紀) の一画に あるカレ・デュ・パレには、テイスティングつきのワイン教室、 ワインバー (この2つは夏にオープン)、高級レストランとす ばらしい眺めを楽しめるスイートルーム数室 (こちらは 11月 末オープン予定) が入ります。

またカレ・デュ・パレの中庭の周囲では、食に関するさまざ まな体験コーナーが開設されます。ワインのようにそれぞれ のテロワールで発酵させて作られる製品をはじめ、チョコ レート、紅茶、コーヒー、パンなどのすばらしいノウハウを学 ぶことができます。カレ・デュ・パレではワインや食をめぐ るイベントが通年開催されます。ワインツアーやアヴィニヨ ン市内観光のスタート地点にうってつけの場所となることで しょう。

www.carredupalaisavignon.com

REIMS ランス

記念すべき 2016年: ユネスコ関連の二つのお祝い

2015年7月4日、ランスとシャンパーニュ地方は大きな よろこびに湧きました。世界遺産委員会の21カ国が全会一 致で「シャンパーニュの丘陵、メゾン、カーヴ」の顕著な普遍 的価値を認め、文化的景観に登録したのです。

これは歴史的な決定でした!

この登録によって認められたのは、シャンパーニュのワイ ンを生み出したブドウ畑の文化的景観の顕著な普遍的価値だ けではありません。マルヌ、オーブ、エーヌ、オート=マルヌ、 ヤーヌ=エ=マルヌの5つの県にまたがるシャンパーニュの A.O.C. である 320 のコミューンで伝えられ、守られてきた ワイン生産、開発、流通の仕事も、ともに価値を認められたの

さらに、今年は1991年に大聖堂、トー宮殿、聖レミ旧大修 道院が世界遺産に登録されてから25年にあたります。

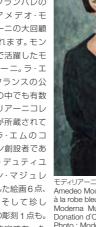
この二つの出来事を記念して、ランスでは1年を通じてさ まざまなイベントを開催し、お祝いムードを盛り上げます。



LILLE リール

展覧会「モディリアーニ、内なる眼 Modigliani, l'œil intérieur lが、ヴィルヌーヴ・ダスクのリール近代・現代アート、 アール・ブリュット市立美術館 LaM, musée d'art moderne, d'art contemporain et d'art brut (ラ・エム) で開催

2016年春、ラ・エム ではフランス国立美術 館連合-グランパレの 協力で、アメデオ・モ ディリアーニの大回顧 展が行われます。モン パルナスで活躍したモ ディリアーニ。ラ・エ ムには、フランスの公 立美術館の中でも有数 のモディリアーニコレ クションが所蔵されて います。ラ・エムのコ レクション創設者であ るロジェ・デュティコ ル、ジャン・マジュレ



Moderna Museet, Stockholm, い大理石の彫刻 1 点も。 Donation d'Oscar Stern 1951 熱心な収集家であった Photo: Moderna Museet, Stockholm

ロジェ・デュティコルは、1918年にモディリアーニと出会い ます。モディリアーニが若くして亡くなる2年前のことでし た。この展覧会は、ふたりの交流とすばらしいコレクションを 中心に、120以上の作品をあつめた展示イベントなのです。モ ディリアーニ作品が 100 点以上(絵画 49 点、素描 43 点、彫刻 5点) 一その多くがフランス初公開です一、モディリアーニに 影響を与えた東洋の芸術作品、同時代の芸術家や彼の友人たち (コンスタンティン・ブランクーシ、干イズ·キスリング、ジャッ ク、リプシッツ、パブロ・ピカソ、シャイム・スーティン)の作 品をお楽しみ下さい。

AIX EN PROVENCE エクス・アン・プロヴァンス

膏の装飾、フランス式庭園、音楽サロンなど、 建築物としての見どころも満載です。エクス の文化活動の中心地であり、楽しみながら芸 術と出会い、共有する場となっています。



コーモン邸は、マザラン地区にあるエクス

で最も美しい邸宅のひとつです。みごとな石

ンター © Sophie I lovd

「ターナーと色彩 Turner et la couleur」 2016年5月4日~9月18日 「写真家たちの見たマリリン・モンロー Marilyn Monroe sous l'œil des photographes 2016年10月22日~2017年4月17日

AMIENS アミアン

アミアンのトレードマークである ピカルディー地方の湿地栽培園(水 に浮いた庭園)をサン・ルー地区か ら運河から船で観光するのがおすす めです。そこはまるで小ヴェニスの よう。園内には運河が無数にあり、 さまざまな花や樹木が植えられ、あ ひる、カモなどの鳥類を自然のまま に観察できます。



ANGFRS アンジェ

アンジェ コアントロー

オレンジの香りとまろやかな甘さが特徴の コアントロー。150年前から同じ製法が守ら



れているリキュールです。コアントローの唯 一の生産拠点はアンジェにあり、工場の見学 を行うことができます。非常に充実している

> 販売促進用の宣材コレクションや生 産ラインを見て、コアントローの魅 力の秘密に迫ることができます。見 学の最後の楽しみコアントローの試 飲。バーマンがコアントローを使っ たカクテルを作ってくれます。

ワントローの工場 試飲スペース

BORDFAUX ボルドー

シテ・デュ・ヴァン CITÉ DU VIN (ワイン博 物館)が2016年6月1日オープン!

シテ・デュ・ヴァンは、博物館でもありテー マパークでもあります。来館者は、五感にうっ たえる壮大で楽しいマルチメディアを通じて

親しみながら10の エリアを見ることで ワインの世界のさま ざまな面を理解する ことができるので す。グラスにつがれ るワインの動きを思

帯びた斬新なデザインの建築で、テイスティ ングスペース. アトリエ. 展示スペース. 世界 のワインを備えたワインバー、タパスバー、展 望レストランが併設されます。

www.laciteduvin.com



わせるような丸みを シテ・デュ・ヴァン完成イメージ Architecture - Crédit Cité des Civilisations du Vin X-TU

CLERMONT-FERRAND クレルモン・フェラン

火山群に囲まれた独特の景観が魅力のクレルモ ン・フェランには、タイヤ・メーカーミシュラ ンの本社があります。旧工場を改修したテーマ パーク、アヴァンチュール・ミシュラン L'Aventure Michelin は当社の輝かしい歩みを 紹介。案内してくれるのは、もちろんミシュ ランのマスコット、ビバンダム (ミシュラン マン)! 今の姿からは想像できないビバンダム の変遷も見ものです。



DIJON ディジョン



ディジョンを味わおう!まずは、もちろんこの町で有名な老舗 マイユのディジョンマスタードをご賞味あれ!スタンダードなマ スタードから色々なフレーバーのマスタードが揃っています。ま た、ブルゴーニュワイン産地への玄関口ディジョンには、ワイン バーやワインカーヴがたくさんあり、様々なアペラシオンのワイ ンを是非お試しいただけます!

マルセイユ石鹸のアトリコ

マイユのディジョンマスタード Office de Tourisme de Dijor

LE HAVRE ル・アーヴル

印象派画家たちを紹介するノルマンディー印象 派フェスティバル。第三回となる今年は、アン ドレ・マルロー近代美術館 MuMaでウジェー



ヌ・ブーダンの大展覧会が催されます。この 展覧会では、ブーダンが絵の着想を得た環境 の中で、彼の作品を鑑賞します。「ウジェーヌ・ ブーダン、光のアトリエ Fugène Boudin l'atelier de la lumière」で、印象派のパイオ ニアである彼の作品をご堪能下さい。

アンドレ·マルロー近代美術館 MuMa-Musée d'art moderne André Malraux / 2016年4月16日~9月26日

ドレ・マルロー近代美術館 muma

METZ メッス

川俣正 Under the Water 2016年2月6日 ~8月15日 フォロム、ギャラリー2にて

白然の猛威とアートシーンにおけるエコロ ジー意識の目覚めをテーマに 1960 年代から 開催されている展覧会 「気高さ 世界のふる え Sublime. Les tremblements du monde」 で、川俣正が代表作のひとつであるUnder The Water がポンピドゥーセンター・メッス のギャラリーで展示されます。ごちゃごちゃ と入り組んだ板でできた力強く波打つオブ ジェが、頭の上にぶら下がっています。見る人 は、一瞬はっと息をのみ、その大きさ、激しさ、



Europe et Jean de Gastines した大災害の記 Gumuchdjian pour la **憶と、その犠牲** 者への祈りなの Pompidou-Metz / Photo

MONTPELLIER モンペリエ

MARSEILLE マルセイユ

マルセイユ旧港近くにあるマルセイユ石鹸

の製造工房、ラ・グランド・サヴォヌリー La

Grande Savonnerie のアトリエでは、マルセ

イコ石鹸について、美肌を作る秘訣、おばあ

ちゃんの知恵袋的な石鹸の使い方など紹介し

石鹸に名前やメッセージを刻んだり自分だけ

のオリジナルマルセイユ石鹸をつくることがで

きますよ。思い出やお土産にぜひどうぞ。

www.lagrandesavonnerie.com

ています。

フレデリック・バジール、印象派の揺籃期 Frédéric Bazille, la jeunesse de l'impressionnisme 2016年6月24日~ 10月16日

モンペリエ出身のバジールの大回顧展とし て、印象派の初期に活躍したバジールの業績 に新しい光を当てる印象派ファンには見のが せない展覧会です。バジール作品の3大コレ クションと多数の作品が展示されます。この 展覧会はモンペリエのファーブル美術館を皮 切りに、オルセー美術館、ワシントンのナショ ナル・ギャラリー・オブ・アートを巡回します。



La Grande Savonerie-CGSH - tous drois réservés

家族の集い Frédéric Bazille La Réunion de famille 1867 Huile sur toile, 152 x 230 cm Paris, musée d'Orsay, acquis avec la participation de Marc Bazille rère de l'artiste, 1905, Photo ©RMN-Grand Palais (musée d'Orsay) / Hervé Lewandowski

NANCY ナンシー

~ 9月 18日 「ランデヴー・プラス・スタニス

ラス NANCY RENDEZ VOUS PLACE STANISIAS を開催し、街の建築遺産 をたたえます。毎晩、ユネスコ世界遺産 に登録されたスタニスラス広場で、歴史 的建造物のイメージを用いた音と光のス ペクタクルが上演されます。

大規模なプロジェクション装置を用 い、5つの建物(市庁舎、オペラ座、美術 館、ホテル・ドゥ・ラ・レーヌ、パヴィヨン・ ジャケ) の全長 200メートルにおよぶ UNESCO © Ville de Nancy

文化都市ナンシーでは、2016年6月17日 ファサードに映し出されるスペクタクルは迫 力満点です。

MULHOUSE ミュルーズ

l'impression sur Etoffes では、著名なモード・ クリエーターであるシャンタル・トーマスの回 顧展が行われ、プレタポルテ、ランジェリー、



常識を越えて シャンタル・トーマス

ミュルーズ・プリント生地博物館 Musée de アクセサリーなど約 100 点が展示されます。 常識を越えて シャンタル・トーマス IMPERTINENTE BY CHANTAL THOMASS

2016年10月9日まで 展覧会のタイトルのとおり、そのスタイルは とてもユニークで奇抜でユーモラス。彼女を模

倣するクリエーターが後をたちません!

展示品はいずれも素材、彩色、プリント、ア クセサリーがふんだんに使われており、ちょっ と常識からはなれたすてきなひとときを過ごせ ます。ぜひご来場を!

www.musee-impression.com

ヴォワイヤージュ・ア・ナント Voyage à Nantes

NANTES ナント

創造力、魅力、活力にあふれたナントに は、アートがあふれています!ナント生 まれの作家ジュール・ヴェルヌの足跡を たどり、マシーン・ド・リルのゾウや巨大 なクモに乗って街をひとまわり!ロワー ル河口で屋外に展示された30の芸術作 品もお楽しみ下さい!

毎年夏には、芸術家、クリエーター、造 園家、料理人、DJによるイベントが行わ れます。ナントはいつも驚きに満ちた街 ですが、この期間中はさらにみなさんを 驚かせます。2016年7月1日から28日 まで、ほかの予定を入れないで下さいね!



NIMES ニーム

ニームは現在、ユネスコ世界遺産登録を目指 して活動しています。

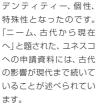
ニームの街は、ローマ時代より二千年にわ

たってアウグストゥスの 影響下にあり、古代建築 の影響は旧市街の街並 み、さまざまな門の構造 や部分、建物のアーチや 柱廊、装飾(柱頭やコーニ スに施された古代風のモ チーフ) に今もはっきり



この古代建築が世界に例のないすばらしい 価値を街にもたらし、時を経てニームのアイ

> 特殊性となったのです。 へ」と題された、ユネスコ への申請資料には、古代 の影響が現代まで続いて いることが述べられてい



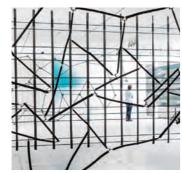


RENNES レンヌ

「ロナン&エルワン・ブルレック」展、2016年 3月25日~8月28日

世界的デザイナーであるロナン&エルワン ブルレックのブルターニュ初の展覧会が開か れます。会場となるのは、レンヌでも人気の高 いフナック・ブルターニュ、文化施設シャン・ リーブル、ブルターニュ高等法院の3か所で す。優雅なフォルムと的確な素材・色彩が結び ついた彼らの世界をご覧下さい。

オブジェデザインを通して、ロナン&エル ワン・ブルレックは公共スペースにマイクロ アーキテクチャーというプロジェクトを実施 します。ほとんどが未公開の最新作が街の4 か所に展示されるのです。



© Studio Bouroullec, Paris

SAINT-ETIENNE サン・テティエンヌ

公園には、ルイ・アームストロン ニース ジャスフェスティバス ©Atout France/Robert Palomba

グの胸像があり、公園内の小道には、デューク・ ガレスピー、ハービー・ハンコックなど、錚々

エリントン、マイルス・デイヴィス、ディジー・たるアーティストの名が刻まれています。

サン・テティエンヌの 郊外に位置するフィル ミニ=ヴェールは、フラ ンスで最も多くのル・ コルビュジエ作品、ユニ テ・ダビタシオン、競技 場、教会、プール、文化 会館が存在するコ

世のサン・ルイ礼拝堂にて。

NICF =->

1948年にジャック・エベイに よって始められ、1994年に現在

の名称に代わりました。毎年、

ジャズ界の巨匠をはじめ500人

以上のミュージシャンが参加し、

75 以上ものコンサートが開かれ

ます。そんなニースならでは、

ジャズにちなんだ地の散策も楽

しむのはいかがでしょうか?

2010年まで会場であったシミエ

POITIERS ポワティエ

イ礼拝堂とのコントラストをご覧いただけるでしょう。

はヨーロッパ最大規模

毎年夏に行われるニース ジャズフェスティバル

ミューンで、インドの シャンディガールに次 ぐ、ヨーロッパ最大規模のル・コルビュジエ建

2016年の新規世界遺産候補地として挙 がっているル・コルビュジエの 17 の建築群の



中に、このフィルミニの文化会館もそこに含 まれおり、サン・テティエンヌでも審査結果に 関心が高まっています。

www.sitelecorbusier.com

STRASBOURG ストラスブール

国境を歩いて渡ろう

ライン川沿いにフランスとドイツの国境となる活気のある象 徴的な公園があります。

この広い公園は両国を自由に行き来できる場所であり、季節 でとに咲く花や植物が植えられ、コンサート、ダンス、サーカス などカルチャーイベントが行われます。ライン川を挟みこの2 国の対岸に架かる大きな歩道橋は、歩行者、自転車専用の橋に なっています。この橋は国際的な散歩道なのです。



国に架かる歩道橋 _Philippe de Rexel - Passerelle des Deux Rives

フランス観光開発機 http://ip.france.fr/villes

TOULOUSE トゥールーズ

トゥールーズの現代アート・フェスティバル 《プランタン・ド・ セプタンブル:9月の春≫ 2016年9月23日~



2年ごとに行われ るヴィ ジュアル アートとスペクタク ルのフェスティバル です。

トゥールーズと近 郊地域約20か所で 行われ、すべて無料 で鑑賞でき、絵画や 彫刻、写真、ビデオ、 シネマ・コンサート、 ダンスなど、プログ

ラムには盛りだくさんの現代作品が用意されています。5月以 降プログラムが発表されます。

http://www.printempsdeseptembre.com

VERSAILLES ヴェルサイユ

展覧会「オラファー・エリアソン」、2016年ヴェルサイユ宮殿

2016年6月~11月

2008年よりヴェルサイユ宮殿では、毎年フランス内外のアー ティストの展覧会を開

催しています。 今年は、世界的に高い 評価を受けているデン マーク生まれのアイス ランド人アーティスト オラファー・エリアソン の展覧会を行います。彼 の作品は、知覚、運動、 身体経験、自己感情を深 く探求しています。人目

アーティストです。



オラファー・エリアソン Olafur Eliasson ©Rolex Tina Ruisigner

TOP FRENCH The best way CITIES to experience France

エールフランス航空

Air France



プレスコンタクト先:

山本 裕美子 Yumiko YAMAMOTO COMMUNICATION & PR MANAGER コミュニケーション&PR マネジャー

AIRFRANCE J 🦤

Tel: 03-3475-2203 **Fax:** 03-3475-2229 E-mail: yuyamamoto@airfrance.fr

羽田、成田、関空からヨーロッパへ。 全ての客室がアップグレードしたクオリティに。

エールフランス航空はこの夏、羽田、東京国際空港からパリへ最大1 日2便の運航、加えて成田からも毎日1便、関空からは週6便で、朝、 昼、夜と選べる充実したスケジュールで日本とヨーロッパを結びます。 エールフランスが提唱する [フランス流の旅の美学]、現在のキャビ ン構成はファーストクラス、ビジネスクラス、プレミアムエコノミーク ラス、エコノミークラスの4クラスです。東京線では羽田、成田、共に すべてのフライトで最新の客室を導入しました。大阪からも順次最新 客室の機材で運航いたします。

新しいファーストクラスはわずか4席、上質のスイートルーム空間 を開閉の調節できるカーテンが可能にしました。柔らかな淡いブルー グレーの座席はツイード調の布とベージュのレザーで高級家具のよう な座り心地と材質。柔らかな間接照明、エールフランスのシンボルマー ク、翼のある海馬 (ヒッポカンポス) をシェードにあしらったサイドラ ンプなど、こだわりのインテリアで極上の空の旅をお楽しみいただけ

フランス料理の最高峰を味わうお食事は、フランスのスターシェフ 達が考案する美食メニューです。

大好評の**ビジネスクラス**は3つのFがコンセプト。フルフラット/ 180度水平なベッドになる座席。

フルアクセス/全ての席から通路へのダイレクトアクセス。フルプ **ライバシー**/完璧なプライベート空間。現在ビジネスクラスではミシュ ランスターシェフが考案した軽やかで香り高いメインディッシュをパ リ発で提供しています。

プレミアムエコノミークラス:ファーストサービス、セカンドサービ ス共に温かいお食事を提供すると共に、新しいオファー(チョコレート やキャンディー、アイスクリーム)が加わり、より快適で、楽しい旅を

エコノミークラス: 足元のスペースが広くなり、新しいクッション、 柔らかく、調節できる快適なヘッドレスト、ワイドテーブル等、すべて をリニューアル。電源とヘッドフォンホルダーなどを含む新しい設備 が加わりました。機内エンターテイメントプログラムでは音楽、映画、 テレビ番組、その他多くの番組がオンデマンドで楽しめる高画質なワ

イドタッチスクリーンを装備しました。

チケットの予約、購入はもとより、搭乗券もスマートフォン上で発券。 エールフランスのサイト上に (PC およびスマートフォン) ご自身のパ ーソナルスペースを作成し、フライト予約に必要な個人情報に加えて 座席の好みなどを入力すれば、マイレージの管理から予約の変更など がさらに簡単な操作で可能になります。日本語でのツイッター、フェイ スブック、さらに音楽専門サイト「エールフランスミュージック」、さ らに広がりを見せるエールフランスのソーシャルメディアにもご注目

AIR FRANCE "FRANCE IS IN THE AIR" エールフランス航空 は"一歩入ればそこはフランス"、と呼ばれる優雅な空の旅をこれから もお届けしてまいります。ウェブサイトでは★ついフランス語で言っ てみたくなる、エールフランスの魅力★で8つのサービスを紹介する チャーミングな動画が人気です。





www.airfrance.co.jp

プレスコンタクト: 増田 真由美 presse.jp@atout-france.fr



Galeries Lafazette

株式会社 エイチ・アイ・エス

H.I.S.CO..LTD.



プレスコンタクト先:

高司 奈奈 Nana TAKAJI

Tel: 03-5908-2346 **Fax:** 03-5908-2187 **E-mail:** his-pr @his-world.com

ヨーロッパの観光の中心フランスへ

~ H.I.S. ならではの個性豊かな旅のスタイル・観光地・観光内容のご提案~

【アレンジ自由自在 個人旅行パッケージ Ciao〈チャオ〉】



毎日出発でき、経由便、直行便などの航空券、ラグジュアリーからパジェットホテルまで滞在ホテルの組み合わせができるツアーブランド Ciao は誕生から 25 年を迎えても日々進化しています。本当に美味しいフランス料理をお楽しみいただくため、「フランス美食旅」の第2 弾となる美食の街リヨン・マルセイユをパリのコースに加え造成いたしました。日本におけるフランス料理の第一人者坂井宏行

シェフ監修のレシピ本も作成し非常に好評を得ています。

当コースでは、アパートメントホテルプランをご用意し、マルシェや、スーパーマーケットで食材を買い物した後、レシピ本を参考にお料理をお楽しみいただくことで暮らすように滞在することを提案しております。

安心の頼れる添乗員同行の旅 impresso (インプレッソ)

~もっと安心・さらに快適・そして自由に~

日本初!フランスが誇る二つの名所貸切ツアーを発表。

毎年大好評頂いていますルーヴル美術館厳選フロア貸切見学付ツアーも今年で8年目。年間入場者数世界一を誇る美術館をH.I.Sだけのお客様で貸切。いつも混雑する人気のモナリザもゆったり鑑賞できる人気のツアーに、今年はプロのフォトグラファーがモナリザとお客様との写真を撮影しプレゼントするという特別企画をご用意しました。

また新貸切プランとしてヴェルサイユ宮殿の貸切見学を組み込みました。観光客で非常に混み合っているヴェルサイユ宮殿内の『鏡の間』を、ゆったりと見学でき、また、通常入ることができないマリーアント

ワネットとルイ 16 世が結婚式を挙げた『王室礼拝堂』に特別入場いたします。

美術館として世界一の入場者数を誇るルーヴル美術館と、世界で最も華麗な王宮といわれるヴェルサイユ宮殿の、2つの贅沢な貸切見学を一度のご旅行でお楽しみいただけます。

インプレッソでは、これからもお客様の声に耳を傾け、こだわりの旅 をご提案してまいります。

H.I.S. の原点 自由旅行~海外航空券・海外ホテル~

直行便、経由便、エコノミー、プレミアムエコノミー、ビジネスクラスなどの航空券、現地支店直接仕入れのホテル、オプショナルツアー、 鉄道チケット、レンタカーを組み合わせる自由旅行も国内隋一の品揃え。経験豊富なスタッフがお待ちしております。



ギャラリー・ラファイエット パリ・オスマン

Galeries Lafayette Paris Haussmann



プレスコンタクト先:

小池 靖子 Yasuko KOIKE

Tel: +33 (0) 1 73 71 91 86 E-mail: ykoike@galerieslafayette.com

ショッピングを楽しめる最高の場所

~フランスの百貨店 ギャラリー・ラファイエット パリ・オスマン~



ギャラリー・ラファイ エットの本店、オスマン 大通りにある最大規模 の店舗は、1世紀以上に 渡り、ファッション界の 見本となってきました。 トレンドを反映しなが ら新たな才能を見いだ し、価値あるブランドの

地位を確立させています。最大規模のモード関連スペース、インテリア 雑貨やグルメ商品などフランス国内外の約3500ブランドを、本館、紳士館、メゾン&グルメ館の全3館、売場面積7万㎡に渡りお取り扱いしています。コレクションをつねに更新し、フランスや世界中の最高のクリエーションを紹介。今日、そして未来のファッションに対する現代的で新しい独自の視点を示しています。毎週金曜日15時から開催している定期ファッションショーでは、最先端のパリモードを体験いただけます。

きめ細かいサービスと、1912年に建造されたネオビザンチン様式のクーポール (丸天井) など歴史的な建物を誇る当店は、パリを訪れる方たちにとって欠かせない場所といえるでしょう。

グルメ&レストラン、カフェ ~食品のお買い物は「グルメ」で~

メゾン&グルメ館の地下1階と地上階にまたがる食品フロア「グルメ」では、日常のお買い物からとっておきのプレゼントまで、フランスの特産品や有名ブランドの名品など、選り抜きの商品が並びます。同館1階にある「ラ・カーヴ」では、ワイン、シャンパン、スピリッツを取り揃えており、1000を超える銘柄をご紹介。愛好家の方にも喜んでいただける豊富なセレクションをご用意しています。

また、全3館には、約20ものカフェやレストランをご用意。ショッピングの合間に気軽にご利用いただけます。

カルチャー

~クリエーター達を紹介する文化的空間「ギャラリー・デ・ギャラリー」~ 本館 1 階にあるギャラリー・デ・ギャラリーでは、コンテンポラリー なオブジェへのアプローチとして、モードやデザインをテーマに、造形芸術の展示会を年に4回開催しています。

サービス

ギャラリー・ラファイエット・パリ・オスマンは、ショッピングの前も、間も、後も、素晴らしいひと時を過ごしていただけるよう、さまざまなサービスを提案しています。本館地下1階の日本人カウンター「ジャパニーズ・カスタマー・サービス」では、館内の総合案内、館内電話通訳、免税書類作成など専任スタッフが充実したサービスを提供しています。



www.his-j.com

haussmann.galerieslafayette.com/ja/

フランス政府公式機関アンスティチュ・フランセ日本



Institut français du Japon



プレスコンタクト先:

津田 桜 Sakura TSUDA

Tel: 03-5798-6008 **Fax:** 03-5798-6026 **E-mail:** sakura.tsuda@institutfrancais.jp

フランスへの近道、アンスティチュ・フランセ日本!

毎年2000人を超える日本人が3ヶ月以上の長期フランス留学に旅立っています。短期間でフランス語やフランス文化を学ぶために渡仏している人も加えると、日本からフランスに留学している人は数知れません。

フランス政府公式機関の「アンスティチュ・フランセ日本」は、それぞれの目的に合った留学計画作りのお手伝いをしています。また、フランス語をかじってみたい、フランス旅行に備えたい方には、月1で開講されるアンスティチュ・フランセ東京の単発講座「France EXPRESS」

をオススメします。出発前に簡単なフランス語を勉強して、素晴らしい旅の体験で心に残る出会いや思い出を作りましょう。

日本にいながらフランスを体感できるアンス ティチュ・フランセでは、いつでも皆様をお待 ちしています。他の語学学校にはないイベント (映画、ライブ、舞台芸術、展覧会、講演会、ワイ ンセミナーなど)が盛り沢山です。



CHAMPAGNE

Laurent-Perrier

www.institutfrancais.jp

ローラン・ペリエ

Laurent-Perrier



プレスコンタクト先:

広報担当:株式会社フレア 岡部 昭子 Akiko OKABE, FLAIR Inc. Tel: 03-5765-6631 Fax: 03-5765-6632

E-mail: ao@flairjapan.com

ローラン・ペリエ:2世紀にわたるエレガンスの追求

1812年に創立されたローラン・ペリエは、家族経営のシャンパンメゾンの中で世界最大のメゾンです。その成功の陰には、「信念を貫く事」、「情熱」という2つのキーワードがありました。

その「信念」とは自然を尊重しワインを尊重する事、ひた向きに品質を追求する事、人を大事にするという3つの信念です。そして「情熱」とは、ローラン・ペリエを世界で指折りのシャンパンメゾンに育て上げた前当主、故ベルナールドゥノナンクールの情熱です。ローラン・ペリエの創造性あふれる数々のシャンパンは、この情熱と、伝統と革新を融合するという独創的で自由な発想から生まれました。彼の情熱は、2人の娘で

現当主である長女のアレクサンドラと次女のステファニーによって引き 継がれています。

ローラン・ペリエのすべてのシャンパンに共通しているのは、「フレッシュさ」、「バランスの良さ」、そして「エレガントさ」です。このすべてのシャンパンに貫かれているメゾンの個性的なスタイルは、3代目のセラーマスター、ミシェルフォコネとそのチームに受け継がれています。

"独創性のある自由な精神"によって生み出されたローラン・ペリエの オリジナリティあふれるラインナップから、あらゆる食事、シーンに寄 り添うシャンパンを選び出せる事でしょう。

http://www.suntory.co.jp/wine/special/laurent_perrier

世界遺産

PATRIMONE MONDIAL DE L'UNESCO

2015年第39回世界遺産委員会にてフランスで新たに2カ所が世界遺産に登録されました。

シャンパーニュの丘陵、メゾンとカーヴ

「シャンパーニュの丘陵、メゾンとカーヴ Coteaux, Maisons et Caves de Champagne」は「農工システムにより組織化された地域の領土と社会、ならびに祝祭の彩りとしての世界的認識」に鑑みて〈文化的景観〉としての申請をし、登録を受けました。

なだらかな丘陵に広がるブドウ畑はフランスを代表する景色でもあります。また、石材を切り出した後の地下空間がシャンパーニュの熟成庫として利用されるなど、人々が土地と結びつき、自然に働きかけて作り上げてきた景観です。



シャンパーニュのカーヴ ©Atout France/Olivier Rou:

66

ブルゴーニュのブドウ畑のクリマ

「ブルゴーニュのブドウ畑のクリマ Les Climats du vignoble de Bourgogne」は「人類が 2 千年をかけて育み、世界に伝播した他所にはないブドウ栽培のモデル」として〈文化遺産〉分野での登録を受けました。

黄金の丘と呼ばれる地域を中心に開墾されたブドウ畑は、キリスト教、とりわけブルゴーニュ 地方を核とした修道院制度とともに発展しました。確固たる地位を確立したワイン造りはビジネ スモデルとして世界各地で踏襲されています。

2016年新規登録の候補地

ル・コルビュジェの建築群

[#]∃ ©Alain Doire - Bourgogne Tourisme

ル・コルビュジエは主にフランスで活躍した建築家で、近代建築三大巨匠のひとりと呼ばれています。「住宅は住むための機械である (Machine a habiter)」という思想のもと、鉄筋コンクリートを使った建築作品を数多く作り、今ではその多くが歴史的建造物として保護されています。

そんな彼の建築作品が 2016年の世界遺産候補として推薦されています。 過去に 2 度推薦されましたが登録には至らず、今回が 3 度目の挑戦です。登録を目指すのは 7 カ国 17 作品で(上野の国立西洋美術館を含む)、フランスでは次の建物が候補となっています。第 40 回会議の審査結果は 2016年 7 月に発表される予定です。

- ●ラ・ロッシュ・ジャンヌレ邸 Maisons La Roche et Jeanneret (Paris)
- ●ペサックの集合住宅 Cité Frugès (Pessac)
- ●サヴォア邸 Villa Savoye (Poissy)
- ナンジュセール・エ・コリ通りのアパート Immeuble locatif à la Porte Molitor (Boulogne-Billancourt)
- ●マルセイユのユニテ・ダビタシオン Unité d'habitation (Marseille)
- ●サン・ディエの工場 Manufacture à Saint-Dié (Saint-Dié)
- ●ロンシャンの礼拝堂 Chapelle Notre-Dame-du-Haut (Ronchamp)
- カップ・マルタンの小屋 Cabanon de Le Corbusier (Roquebrune-Cap-Martin)
- ●ラ・トゥーレットの修道院 Couvent Sainte-Marie-de-la-Tourette (Eveux)
- ●フィルミニの建築群 Firminy-Vert (Firminy)







19

写真上: フィルミニ・ヴェールの文化会館 Photo: Olivier Martin-Gambier ©FLC/ADAGP, 2015 写真左下: ロンシャンの礼拝堂 Photo: Paul Kozlowski ©FLC/ADAGP, 2015 写真右下: マルセイユのユニテ・ダビタシオン Photo: Paul Kozlowski ©FLC/ADAGP, 2015

◆フランスの世界遺産は 2015 年 7 月の時点で全 41 カ所。登録地のリストは http://jp.france.fr/unesco をご覧ください。◆



<u>2016年</u> キャンペーンパートナー

ミディ・ピレネー地方観光局 Comité Régional du Tourisme de Midi-Pyrénées

ノルマンディー地方観光局 Comité Régional de Tourisme de Normandie

都市観光クラブ Cluster Tourisme en ville

エールフランス航空 AIR FRANCE

株式会社エイチ・アイ・エス H.I.S. CO., LTD.

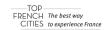
ギャラリーラファイエット百貨店 パリ・オスマン本店 Galeries Lafayette Paris Haussmann

ローラン・ペリエ Laurent-Perrier

アンスティチュ・フランセ日本 Institut français du Japon

















フランス観光開発機構

〒107-0052 東京都港区赤坂 2-10-9 ラウンドクロス赤坂 9 階

広報担当 増田真由美 TEL: 03-3582-6983

Email: presse.jp@atout-france.fr

jp.media.france.fr/

